

1/14 Radio Control Car ST-40700 / ST-40701

PRINTED IN MALAYSIA
IMPRIMERIE EN MALAISIE
IMPRESO EN MALASIA

ATTENTION: JOUET ELECTRIQUE

Non recommandé pour les enfants de moins de 8 ans.
Comme avec tous les appareils électriques,
des précautions doivent être observées pendant la manipulation et l'emploi pour éviter toute décharge électrique
Entrée: secteur 120 V, 60 Hz seulement
Sortie: 12 V c.c. 200mA

PARENTS ATTENTION

Il est recommandé de vérifier périodiquement l'absence de risque potentiel sur ce jouet et tous les accessoires, et de réparer ou remplacer les pièces potentiellement dangereuses.

Département Réparation et pièces

Lundi au vendredi, de 8h30 à 17h30, heure centrale

Réparations: (800) 736-4556

Pièces: (800) 776-4556

Fax: (972) 578-7059

Courriel électronique: help@nikkoamerica.com

English/Français/Español

© NIKKO

CAUTION-ELECTRIC TOY
NOT RECOMMENDED FOR CHILDREN
UNDER 8 YEARS OF AGE. AS WITH ALL
ELECTRIC PRODUCTS, PRECAUTIONS
SHOULD BE OBSERVED DURING HANDLING AND USE TO PREVENT ELECTRIC
SHOCK. INPUT: 120VAC, 60HZ.
OUTPUT: 12VDC, 200mA

ATTENTION PARENTS

It is recommended that this toy and all accessories be periodically examined for potential hazards and that any potentially hazardous parts be repaired or replaced.

Owner's Manual

Manuel du propriétaire
Manual del Propietario

- Please read carefully before starting to operate.
- "Warning! use under the direct supervision of an adult.
- KEEP THE DISPLAYBOX AND THE MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.
- Use Ni-Cd battery pack(9.6V) and charger for this model.

FEATURES

- 2-channel full function: Forward, reverse, left/right turn and stop.
- Front and rear suspension system
- Big air-filled front and rear tires

BATTERY REQUIREMENTS

Vehicle: 1 x NI-CD rechargeable
battery pack(9.6V)

Transmitter: 1 x 9V(006P) battery

Repair and Parts Department
Monday to Friday 8:30AM-5:30PM

Central Time

Repair: (800) 736-4556

Parts: (800) 776-4556

Fax: (972) 578-7059

e-mail: help@nikkoamerica.com

NIKKO
AMERICA INC

- Lire attentivement ce mode d'emploi avant de commencer à utiliser ce jouet.
- Attention! A utiliser sous la supervision directe d'un adulte.
- CONSERVER LA BOITE D'EXPOSITION ET LE MANUEL POUR TOUTE REFERENCE ULTERIEURE.
- Utiliser une batterie NI-Cd (9,6 V) et un chargeur pour ce modèle

CARACTERISTIQUES

- 2- canaux et toutes les fonctions:
marche avant, arrière, virage à droite/
gauche et arrêt.
- Système de suspensions avant et arrière
- Grands pneus avant et arrière gonflés d'air

PILE/BATTERIE

Véhicule: Une batterie rechargeable NI-
CD (9,6 V)
Emetteur: 1 pile 9 V (006P)

PRECAUCIÓN: JUGUETE ELÉCTRICO

No recomendado para niños de menos de 8 años de edad. Al igual que con todos los productos eléctricos, para evitar un shock eléctrico, se deben observar precauciones especiales al manipular y usar este juguete.

Entrada: Solamente 120 V.CA, 60 Hz.

Salida: 12 V. CC, 200mA.

ATENCIÓN PADRES

Se recomienda que este juguete y todos sus accesorios sean examinados periódicamente para tratar de encontrar peligros potenciales provocados por piezas que necesiten ser reparadas o cambiadas.

Departamento de Reparación y Repuestos Lunes a viernes 8:30 AM-5:30 PM Hora Central

Reparaciones: (800) 736-4556

Repuestos: (800) 776-4556

Fax: (972) 578-7059

e-mail: help@nikkoamerica.com

- Por favor lea atentamente las instrucciones antes de empezar a operar.
- ¡Aviso! Úselo bajo la supervisión directa de un adulto.
- GUARDE LA CAJA Y EL MANUAL PARA REFERENCIAS FUTURAS.
- En este modelo hay que usar paquetes de pilas de Ni-Cd (9,6 V) y su cargador respectivo.

CARACTERÍSTICAS

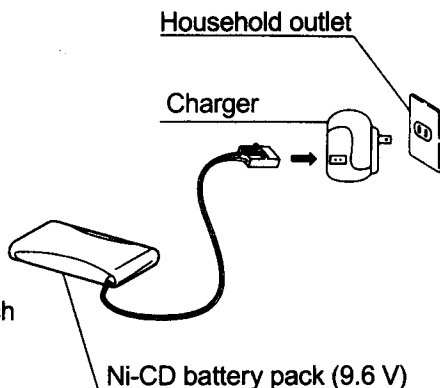
- Funciones completas mediante dos canales: Avance, retroceso, giros a la izquierda/derecha y detención.
- Sistema de suspensión delantero y trasero
- Grandes neumáticos delanteros y traseros llenos con aire

PILAS USADAS

Vehículo: Una paquete de pilas
recargables de NI-CD (9,6 V)
Transmisor: 1 batería de 9 V (006P)

RECHARGING

1. Join the connector of the charger to the connector of the Ni-Cd battery pack (9.6 V).
2. Plug the charger into an electrical outlet.
3. Recharge for about 4-5 hours.
4. When the recharging is over, plug out the charger from the electrical outlet and detach the connectors.



CAUTION:

- Do not charge Battery Pack immediately after use. Wait until it is cooled before charging.
- Avoid short circuits. Short circuits will cause overheating, burning of the cords and other damages to the Battery Pack and Charger.
- The Ni-CD Battery Charger should be used for charging one Battery Pack (9.6V). Do not use the Charger for charging other types of batteries and battery packs.
- Do not use the Charger as a direct current outlet for other electrical appliances or machines.
- Make sure that the Battery Pack and Charger are kept out of the hands of infants and small children while charging.
- Do not charge near fires, where the temperature is extremely high, or where it is wet or damp.
- The charger will become slightly heated while charging. Allow sufficient free space around the Charger.

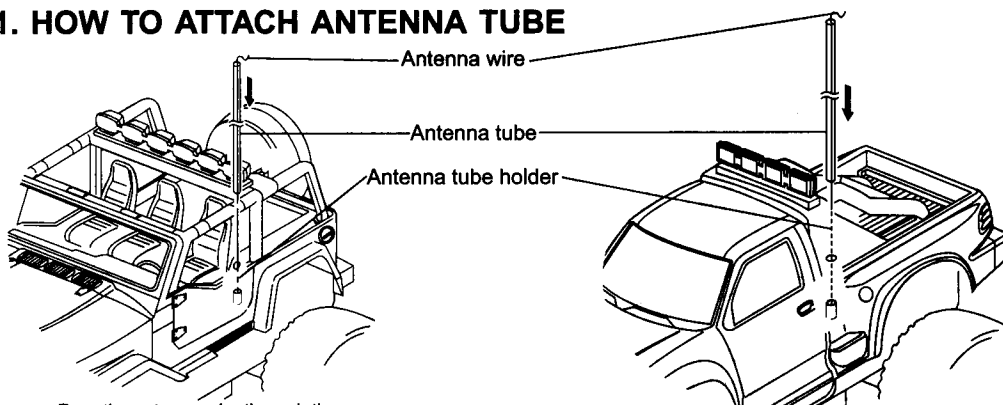
- If the power of the battery pack is weak in spite of proper charging. The batteries may be worn out from repeated use. Replace it with a new Ni-CD battery pack.
- Dispose of use Ni-CD battery packs correctly.
- Disconnect the supply before making or breaking connections to the battery.

•WARNING AGAINST RECHARGING NON-RECHARGEABLE BATTERIES.

- Please use this battery charger only for the charger of the 9.6V rechargeable battery pack.
- The Ni-CD battery pack should be recharged under the supervision of an adult.

PREPARATION FOR STARTING OPERATION

1. HOW TO ATTACH ANTENNA TUBE



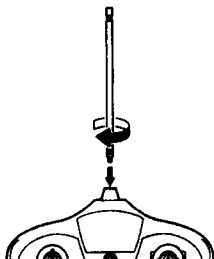
Pass the antenna wire through the antenna tube, then insert the tube into the antenna tube holder.

If the antenna tube cannot be successfully inserted into the antenna tube holder, try holding the root of the antenna wire with fingers of one hand and extending the wire with fingers of the other hand.

*** Note:** Be careful not to pull antenna wire too strong.

2. HOW TO INSTALL TRANSMITTER ANTENNA

Place the transmitter antenna into the antenna holder to screw it in clockwise.

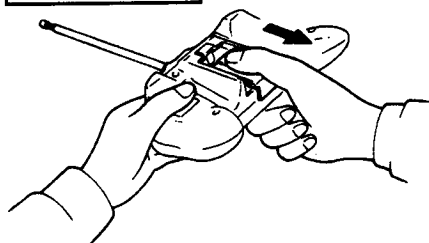


Don't install the antenna extended. It's dangerous.

If the antenna is not screwed in securely, the vehicle may move erratically. Screw the antenna securely.

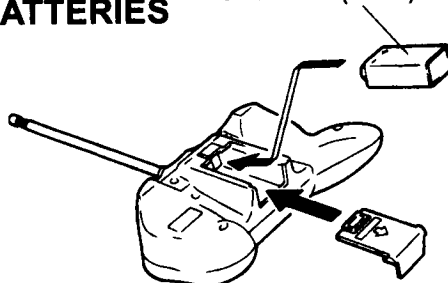
3. HOW TO INSTALL THE BATTERIES

Transmitter



To remove the battery lid, press the point marked "OPEN" and pull the lid downward.

One 9 volt (006P) battery

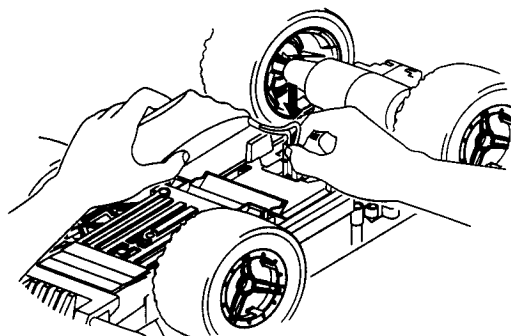


Install battery marking sure that (+) and (-) poles are positioned properly.

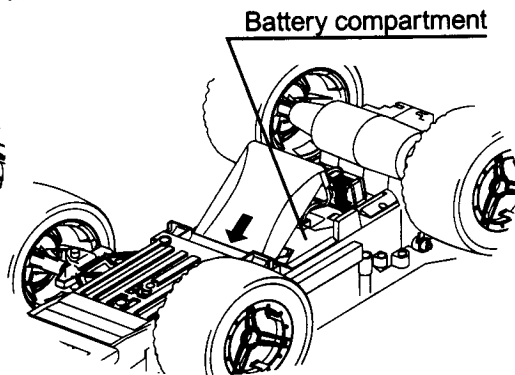
* Dispose the used batteries separately from other trash.

Vehicle

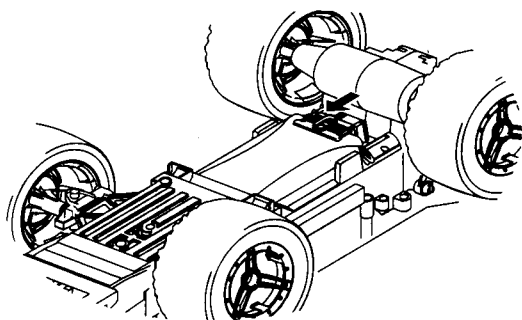
When installing a Ni-Cd battery pack, make sure that the power switch of the vehicle is OFF.



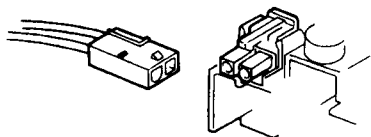
(1) Join the connectors of the vehicle and the Ni-Cd pack.



(2) Fix the battery case into the battery compartment of your vehicle and push in all the way.

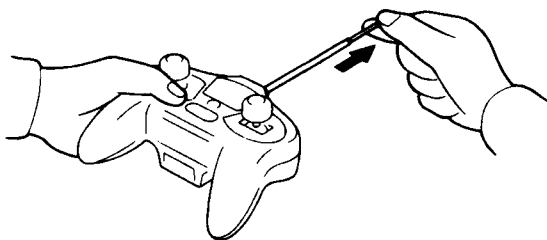


(3) Press down the battery stopper.



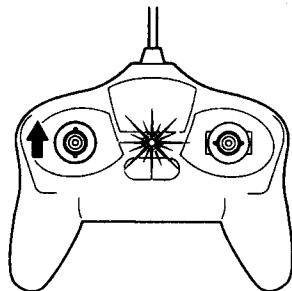
- When you connect the connectors. Make sure the vehicle switch is in the "OFF" position.
- Fixed connectors properly. (The connectors are designed to be connected in only one way so that the positive(+) and the negative(-) terminals are connected accurately.)
- Disconnect the connectors immediately after played.
- When you disconnect the connectors, don't pull the cords.
- Avoid short circuits because it is very dangerous.
- Remove all the batteries both from the vehicle and the transmitter after played.

4. HOW TO PLAY

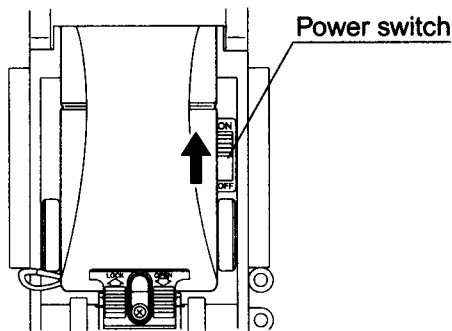


(1) Extend the transmitter antenna.

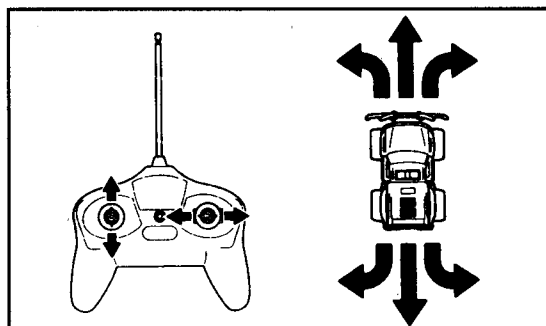
You can control the vehicle at a longer distance by holding the transmitter higher with the antenna straight up.



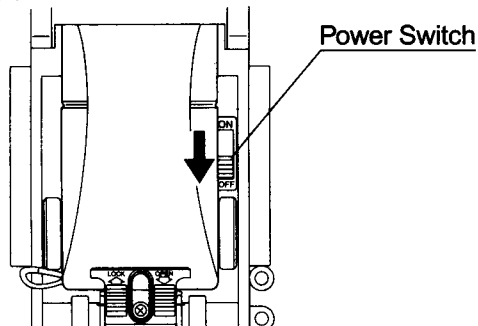
(2) Turn on the transmitter by operating the control stick. (The power indicator will light up.)



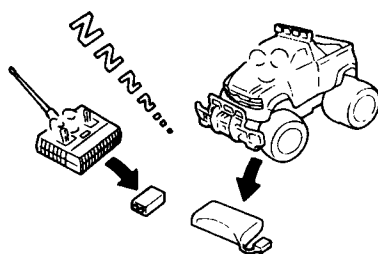
(3) Turn ON the power switch of the vehicle.



(4) Start operation.



(5) Turn OFF the vehicle after playing.



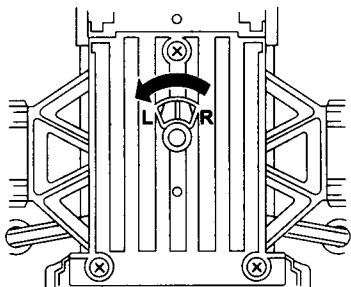
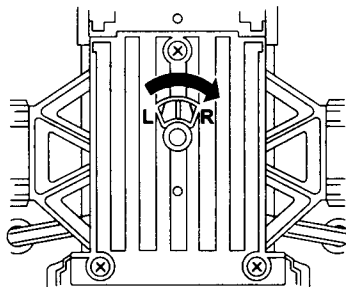
(6) To prevent damage from battery leakage, remove all the batteries from transmitter and vehicle after playing.

TO ADJUST STEERING ALIGNMENT

Adjust the steering alignment when the vehicle does not run straight forward.

Turn the steering alignment lever towards "L" if the vehicle runs towards right.

Turn the steering alignment lever towards "R" if the vehicle runs towards left.



5 OPERATING SAFETY RULES

Select a **SAFE** place to operate your vehicle, Do not drive in the street. Avoid driving on **SAND** or through puddles of **WATER**. These hazards can impair performance. Check the surface ahead of you and watch for obstacles.

The radio receiver in your vehicle and transmitter are sensitive instruments. Do not leave Vehicle or Transmitter near sources of **HEAT** or under **DIRECT SUNLIGHT** for long periods of time.

Avoid leaving Vehicle Transmitter **OUTSIDE OVERNIGHT**. **NIGHT DAMPNESS IS HARMFUL TO INTERIOR MECHANISM**.

Cleaning and maintenance:

This toy vehicle needs periodic maintenance and cleaning.

Warning to the parents:

The charger for the Ni-Cd battery pack needs periodic inspection to see that the lead wires, plugs, outer case, and other parts are not damaged in any way. If any of the parts are damaged, do not use the charger until it is completely repaired.

Caution:

Keep out of reach of small children under 36 months old as there is danger of getting hurt.

CHANGES OR MODIFICATIONS NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE MANUFACTURER FOR COMPLIANCE COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

RADIO INTERFERENCE: Sometimes erratic behavior or loss of control of vehicle is the result of interference caused by high tension wires, high voltage transformers, certain types of building, concrete walls or narrow places where **RADIO SIGNALS** sent from your transmitter **MAY BE SCATTERED** thus making it **DIFFICULT** for your vehicle to receive a **GOOD RADIO SIGNAL**. If you encounter this type of behavior or loss of control,

DO NOT operate your vehicle on tick-piled carpets. It can be dangerous since the carpet fiber may twine round a shaft and cause a motor overheated.



THE RBRC™ Seal on the nickel cadmium battery pack indicates that Nikko America is voluntarily participating in an industry program to collect and recycle these batteries at the end of their useful life. The RBRC program provides a convenient alternative to disposing nickel-cadmium batteries into the trash or municipal waste stream, which is illegal in some areas.

Nikko America's payments to RBRC makes it easy for you to drop off the spent battery pack at local retailers who sell replacement nickel-cadmium batteries.

You may also contact your local recycling center for information on where to return the spent battery pack.

RBRC is a trademark of the Rechargeable Battery Recycling Corporation.

THE FCC WANTS YOU KNOW

This device complies with part 15 of the FCC Rules, Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Your R/C car might cause TV or radio interference even when it is operating properly.

To determine whether your R/C car is causing the interference, turn off your R/C car.

If the interference goes away, your R/C car is causing the interference.

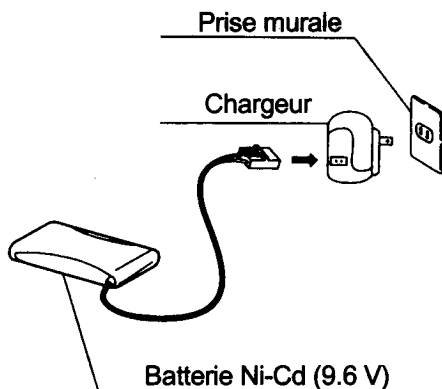
Try to eliminate the interference by:

- Moving your R/C car away from the receiver.
- Contacting your local store for help.

If you cannot eliminate the interference, the FCC requires that you stop using your R/C car.

RECHARGE

1. Raccorder le connecteur du chargeur au connecteur de la batterie Ni-Cd (9,6 V)
2. Brancher le chargeur sur une prise électrique.
3. Recharger 4 à 5 heures.
4. La charge terminée, débrancher le chargeur de la prise électrique et déconnecter les connecteurs.



CAUTION:

- Ne pas recharger le bloc batterie juste après usage. Attendre qu'il ait refroidi avant de le recharger.
- Éviter les courts-circuits. Ceux-ci peuvent provoquer une surchauffe et brûler les cordons ou endommager le bloc batterie et le chargeur.
- Le chargeur batterie Ni-CD doit être utilisé pour recharger un bloc batterie (9.6 V). Ne pas utiliser le chargeur avec plus d'un bloc batterie simultanément, ou pour charger d'autres types de batteries et de blocs batterie.
- Ne pas utiliser le chargeur comme prise ordinaire pour d'autres équipements ou machines électriques.
- Veiller à garder le bloc batterie et le chargeur hors de la portée des nourrissons et des enfants pendant la recharge.
- Ne pas effectuer la recharge près de sources de feu, de sources d'humidité ou dans des températures élevées.

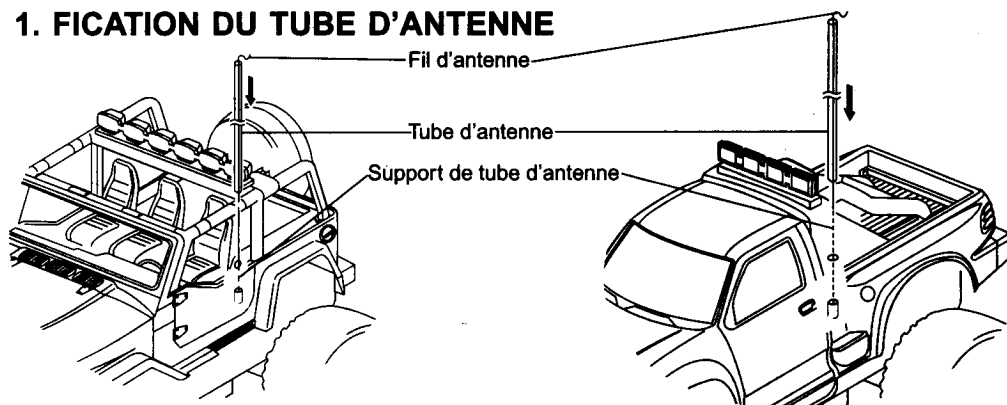
- Le chargeur chauffe légèrement pendant la recharge. Ne pas recouvrir ou encombrer le chargeur.
- Si la puissance du bloc batterie reste faible malgré une recharge correcte, il se peut que les batteries soient usagées parce qu'elles ont été abondamment utilisées. Remplacer simplement ces batteries par un nouveau bloc batterie Ni-CD.
- Évacuer correctement les blocs batterie Ni-CD usagés.
- Débrancher l'alimentation avant de connecter ou déconnecter le bloc batterie.

• NE PAS RECHARGER DES BATTERIES NON RECHARGEABLES

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son concessionnaire, ou encore par une personne également qualifiée, de manière à éviter tout risque d'accident.
- La batterie Ni-CD doit d'un être rechargée sous la supervision d'un adulte.

PREPARATIFS POUR LE DEMARRAGE

1. FICATION DU TUBE D'ANTENNE



Passer le fil d'antenne dans le tube d'antenne, puis insérer le tube dans le support de tube d'antenne.

Si le tube d'antenne ne peut pas être inséré dans le support, essayer en tenant la base du fil d'antenne d'un main et en tirant sur le fil de l'autre.

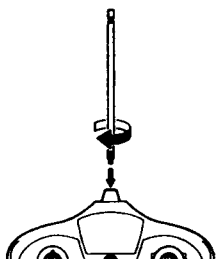
*** Remarque: Ne pas tirer trop fort sur le fil d'antenne.**

2. INSTALLATION DE L'ANTENNE DE L'ÉMETTEUR

Placer l'antenne de l'émetteur dans le support d'antenne en la vissant dans le sens horaire.

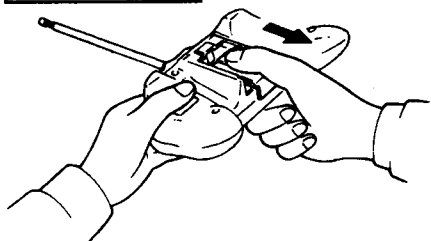
Ne pas installer l'antenne déployée. C'est dangereux.

Si l'antenne n'est pas visée fermement, le véhicule peut avoir un comportement bizarre. La visser fermement.

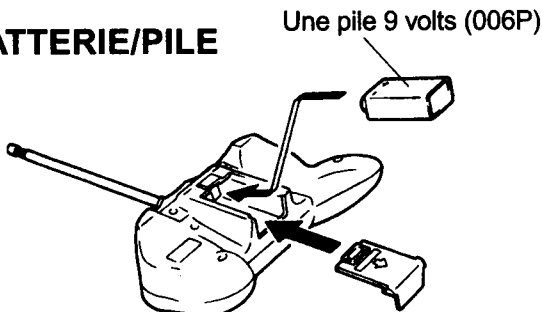


3. INSTALLATION DE LA BATTERIE/PILE

ÉMETTEUR



Pour retirer le couvercle du logement, appuyer sur la marque «OPEN» et tirer le couvercle vers le bas.

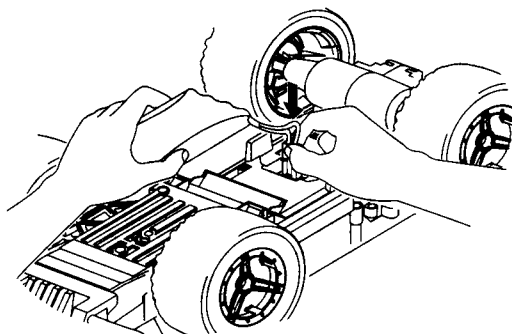


Installer la pile en respectant les polarités (+,-).

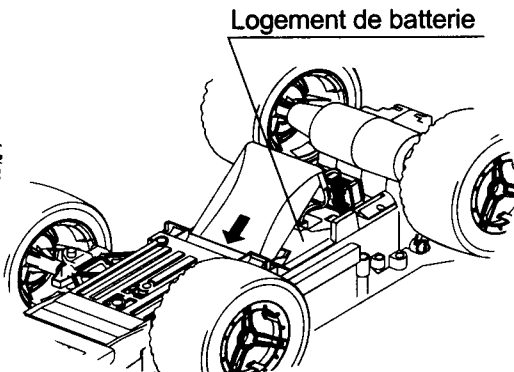
* Jeter les piles usées séparément des autres déchets.

Véhicule

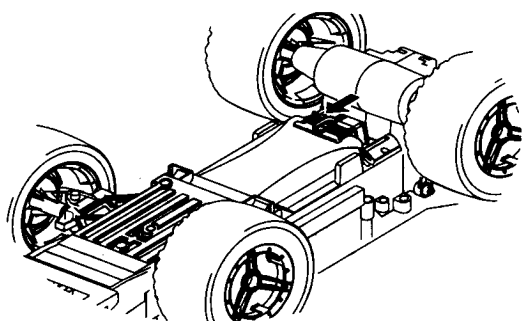
A l'installation de la batterie Ni-Cd, vérifier que l'interrupteur d'alimentation du véhicule est sur OFF.



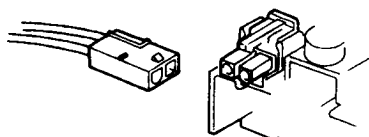
(1) Raccorder les connecteurs du véhicule et de la batterie Ni-Cd.



(2) Insérer le carter de batterie dans le logement batterie du véhicule et le pousser à fond.

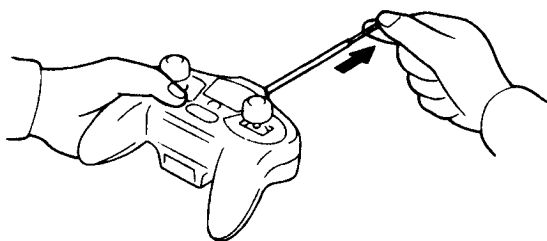


(3) Appuyer sur la retenue du couvercle.



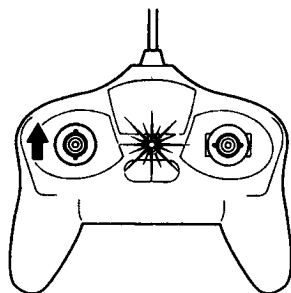
- Au raccordement des connecteurs, vérifier que l'interrupteur du véhicule est sur OFF.
- Insérer correctement les connecteurs. (Ils peuvent s'insérer seulement d'une manière pour permettre le raccordement correct des bornes (+) et (-))
- Déconnecter les connecteurs immédiatement après le jeu.
- Ne pas tirer sur les cordons pour déconnecter les connecteurs.
- Éviter tout court-circuit. Cela pourrait être dangereux.
- Retirer la batterie du véhicule et la pile de l'émetteur après le jeu.

4. JEU

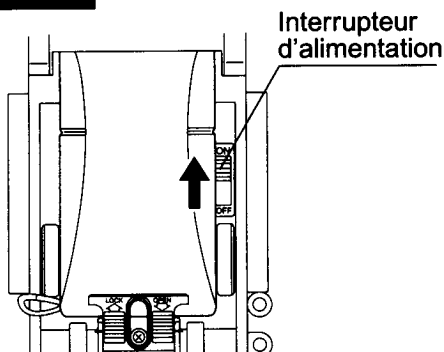


(1) Étendre l'antenne de l'émetteur.

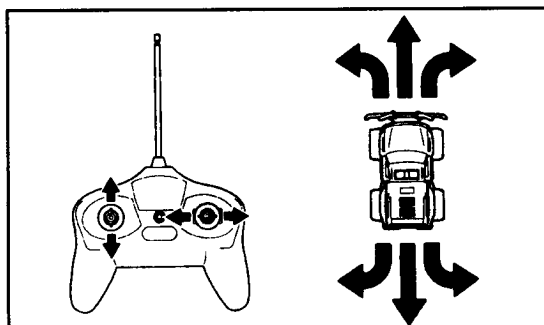
Tenir l'émetteur plus haut, l'antenne à la verticale, pour contrôler le véhicule sur une distance plus longue.



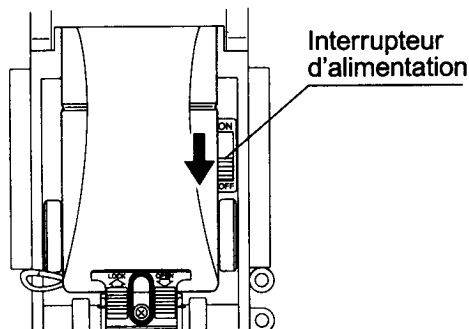
(2) Mettre l'émetteur sous tension en agissant sur le levier de commande. (Le témoin d'alimentation s'allume.)



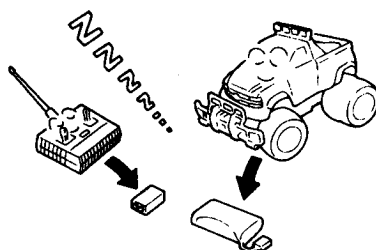
(3) Mettre l'interrupteur d'alimentation du véhicule sur ON.



(4) Commencer à opérer



(5) Mettre l'interrupteur d'alimentation du véhicule sur OFF après le jeu.

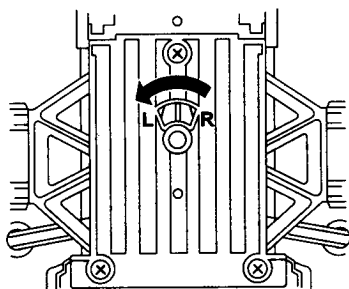


(6) Pour éviter tout dommage causé par une fuite de batterie/pile, retirer la batterie du véhicule et la pile de l'émetteur après le jeu.

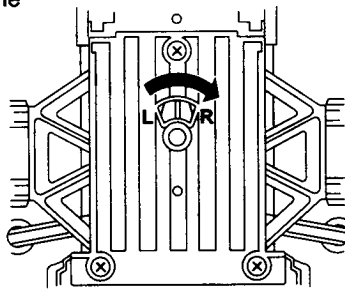
AJUSTEMENT DE L'ALIGNEMENT DE DIRECTION

Ajuster l'alignement de direction quand le véhicule ne roule pas tout droit en avant.

Tourner le levier d'ajustement de direction vers «L» si le véhicule dévie vers la droite.



Tourner le levier d'ajustement de direction vers «R» si le véhicule dévie vers la gauche.



5 REGLES DE SECURITE

Choisir un lieu SUR pour opérer le véhicule. Ne pas le conduire dans la rue. Eviter le passage sur le SABLE et dans les flaques d'EAU. Cela pourrait affecter les performances. Vérifier la surface devant soi et faire attention aux obstacles.

Les récepteurs radio du l'émetteur près de sources de CHALEUR ou EN PLEIN SOLEIL pendant longtemps.

Eviter de laisser le véhicule ou l'émetteur DEHORS PENDANT LA NUIT. L'HUMIDITE NOCTURNE EST NUISIBLE POUR LE MECANISME INTERNE.

Entretien et maintenance:

Ce jouet exige un entretien et une maintenance périodiques.

Avertissement aux parents:

Le chargeur de la batterie Ni-Cd doit être inspecté périodiquement pour vérifier qu'il n'y a pas de fils, prises, carter extérieur et autres pièces endommagées. En cas de pièces endommagées, ne pas réutiliser le chargeur avant réparation complète.

Attention:

Conserver hors de portée des enfants de moins de 36 mois; ils pourraient être blessés.

* DES CHAGEMENTS OU MODIFICATIONS NON EXPRESSEMENT APPROUVES POUR CONFORMITE PAR LE FABRICANT POURRAIENT ANNULER LE DROIT DE L'UTILISATEUR A OPERER CET APPAREIL.

INTERFERENCES RADIO: Un comportement bizarre ou une perte de contrôle du véhicule est possible suite à une interférence provoquée par des fils haute tension, des transformateurs haute tension, certains types d'immeubles, des murs en béton ou des espaces restreints où les SIGNAUX RADIO envoyés par l'émetteur PEUVENT ETRE DIFFUS, ce qui rend la réception d'un BON SIGNAL RADIO DIFFICILE

N'opérez PAS le véhicule sur un tapis à poils longs. Cela peut être dangereux parce que les poils du tapis peuvent s'enrouler autour d'un arbre et provoquer la surchauffe du moteur.



L'autocollant RBRC™ sur la batterie nickel-cadmium indique que Nikko America participe volontairement au programme du secteur d'industrie pour la collecte et le recyclage de ces batteries à la fin de leur vie de service. Le programme RBRC offre une option de remplacement pratique à la mise au rebut des batteries nickel-cadmium dans la poubelle ou dans le flux de déchets municipal, ce qui est illégal dans certaines régions. Les paiements de Nikko America à RBRC facilitent pour vous la dépose des batteries usées chez un revendeur local vendant des batterie nickel-cadmium de remplacement.

Vous pouvez également contacter votre centre de recyclage local pour obtenir les adresses auxquelles retourner les batteries usées.

RBRC est une marque de fabrique de Rechargeable Battery Recycling Corporation.

Ce que FCC souhaite que vous sachiez

Ce dispositif est conforme à la Partie 15 des règles FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Ce dispositif ne provoquera pas d'interférences nuisibles.
- (2) Ce dispositif peut être affecté pas des d'interférences reçues, y compris des interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Votre véhicule radioguidé peut provoquer des interférences sur un téléviseur ou une radio, même quand il fonctionne correctement. Pour vérifier si c'est le véhicule radioguidé qui provoque les interférences, mettez-le hors tension. Si l'interférences disparaît, le véhicule en est la cause. Essayez alors de l'éliminer comme suit:

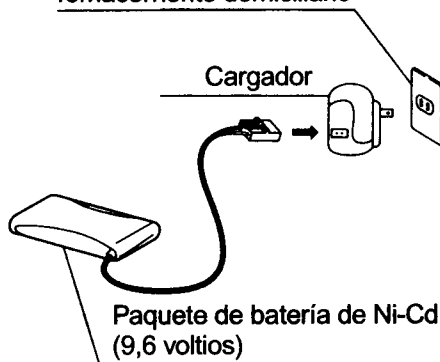
- Eloignez votre véhicule radioguidé du récepteur.
- Consultez votre revendeur local.

Si l'interférences ne peut pas être éliminée, les règles FCC exigent que vous arrêtez d'utiliser votre véhicule radioguidé.

CARGA

1. Conecte el conector del cargador con el conector del paquete de pilas de Ni-Cd (9,6 voltios)
2. Enchufe el cargador en un tomacorriente eléctrico domiciliario.
3. Cargue la batería alrededor de 4 a 5 horas.
4. Cuando haya terminado de cargar, desenchufe el cargador del tomacorriente y separe los conectores.

Tomacorriente domiciliario

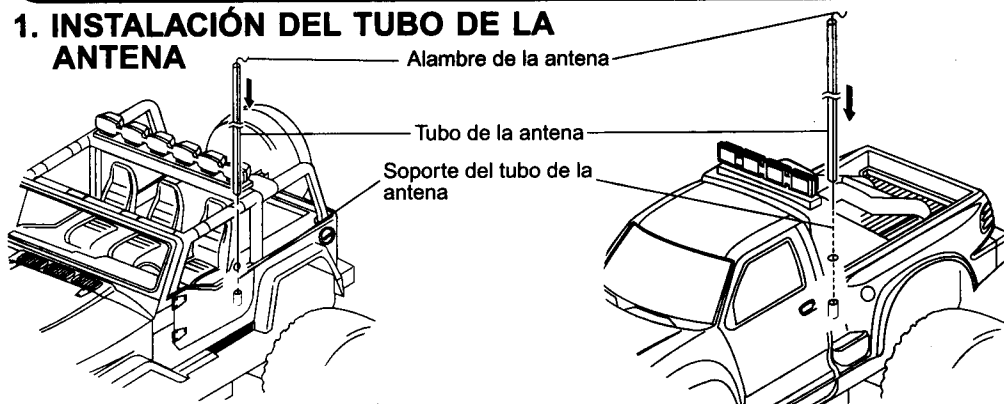


Precaución

- No permita que el cargador o el paquete de batería se humedezca o moje.
- La sobrecarga del paquete de la batería la puede dañar, por lo tanto cumpla con el tiempo de carga recomendado.
- No efectúe la carga de la batería en lugares muy calientes ni ponga el paquete de la batería cerca de una llama.
- No desarme el cargador o el paquete de la batería.
- No vuelva a cargar el paquete de la batería estando todavía calientes luego del uso. Espere a que enfrien antes de cargarlas nuevamente.
- Al separar enchufes o conectores, no tire los alambres o cordones (ya que puede cortarlos).
- Antes de volver a cargar el paquete de pilas de Ni-Cd, desconéctelo sin falta del vehículo.
- El paquete de pilas de Ni-Cd se debe cargar bajo la supervisión de un adulto
- No use ningún otro tipo de pilas en sustitución de las indicadas aquí.

PREPARACION PARA COMENZAR A USARLO

1. INSTALACIÓN DEL TUBO DE LA ANTENA



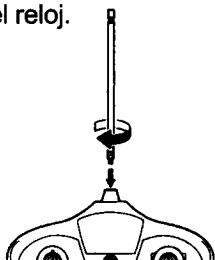
Pase el alambre de la antena por el tubo de la antena e inserte el tubo de la antena en el soporte del tubo de la antena.

Si el tubo de la antena no puede insertarse en el soporte del tubo de la antena, sostenga la base del alambre de la antena con los dedos de una mano y extienda el alambre con los dedos de la otra mano.

*** Nota:** No tire muy fuerte el alambre de la antena.

2. INSTALACIÓN DE LA ANTENA DEL TRANSMISOR

Coloque la antena del transmisor en el soporte de la antena y atornillela en el sentido del giro de las agujas del reloj.

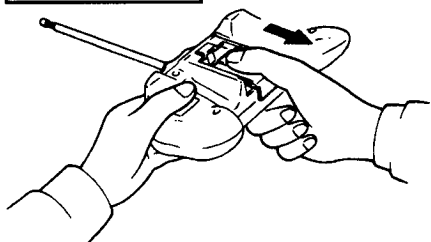


No instale la antena estandida. Es peligroso.

Si la antena no está bien atornillada, el vehículo puede moverse en forma errática. Atornille la antena con seguridad.

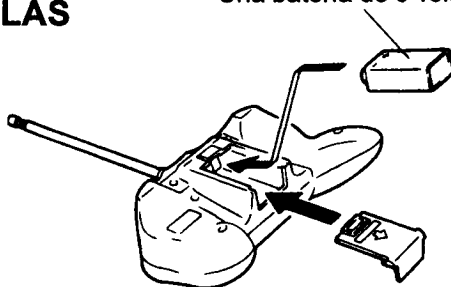
3. INSTALACIÓN DE LAS PILAS

Transmisor



Para sacar la tapa de la batería, pulse en el punto marcado "OPEN" (Abrir) y tire la tapa hacia abajo.

Una batería de 9 voltios

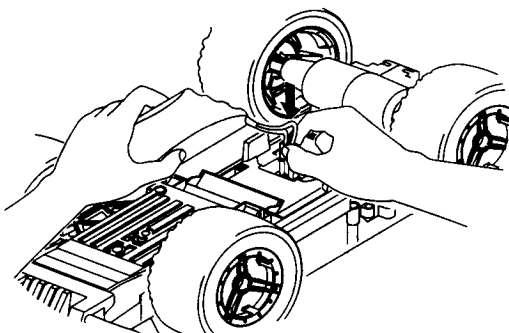


Inserte la batería asegurándose que los polos + y - de ella estén en la posición correcta.

* Elimine adecuadamente las pilas usadas, no las bote en la basura.

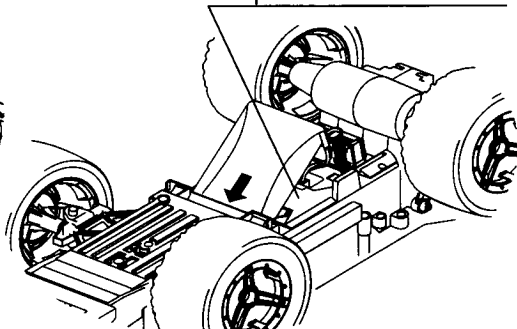
Vehículo

Antes de unir los conectores, cerciórese que el conmutador del vehículo esté en posición "OFF (Desconexión)".

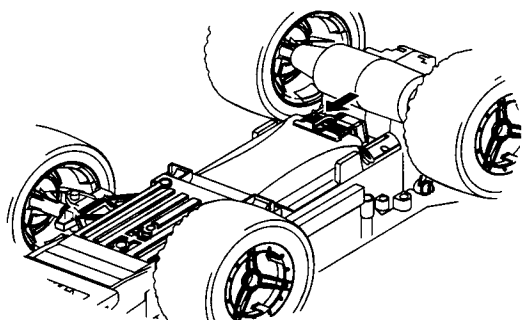


(1) Una los conectores del vehículo y del paquete de pilas de Ni-Cd.

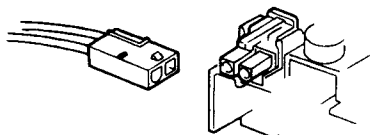
Compartimiento de batería



(2) Introduzca hasta el fondo el paquete de pilas en el compartimiento de las pilas del vehículo.

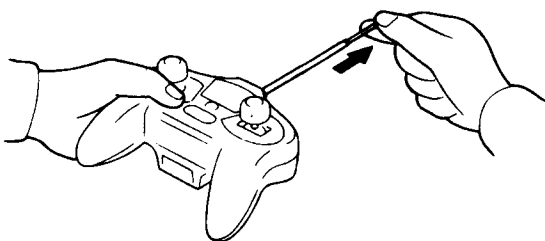


(3) Pulse hacia abajo el retenedor de las pilas.



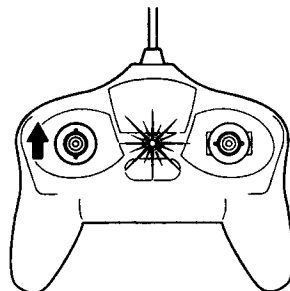
- Al unir los conectores asegúrese que el interruptor del vehículo esté en la posición "OFF (Desconexión)".
- Una los conectores fijándose en la polaridad. (Los conectores están diseñados de manera que se puedan conectar tan solo de una manera, de manera que los polos (+) y (-) queden bien conectados).
- Luego de usar el vehículo desconecte los conectores.
- Al desconectar los conectores, no tire de los alambres.
- Evite que se produzcan cortocircuitos ya que es muy peligroso.
- Luego de usar el vehículo saque las pilas del vehículo y del transmisor.

4. OPERACIÓN



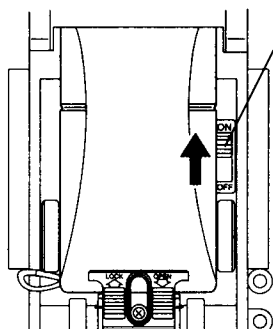
(1) Extienda la antena del transmisor.

Se puede controlar el vehículo una distancia mayor sosteniendo el transmisor elevado con la antena vertical.



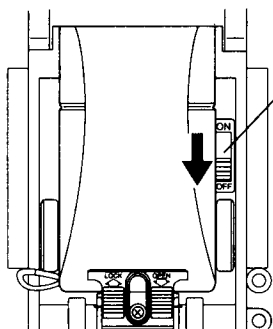
(2) Conecte la energía al transmisor accionándolo. (El LED se ilumina).

Interruptor
de energización

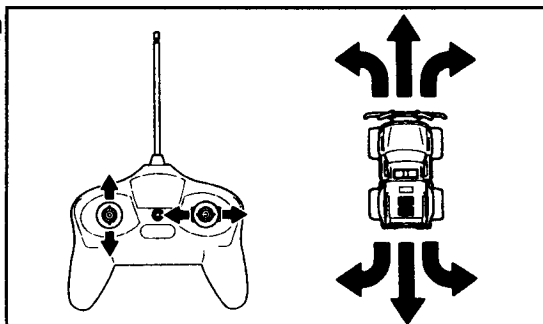


(3) Pase el conmutador del vehículo a la posición "ON (Conectado)".

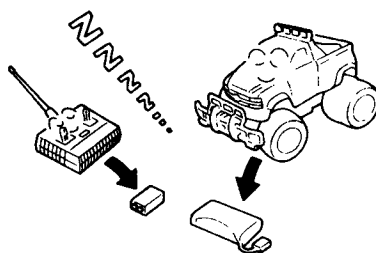
Interruptor
de energización



(5) Coloque el conmutador del vehículo en la posición "OFF (Desconectado)" luego de terminar de usar el vehículo.



(4) Inicio de la operación

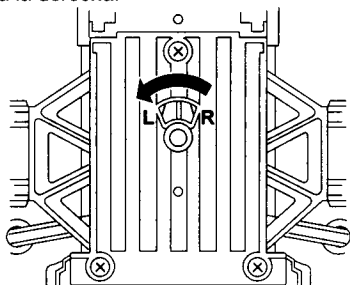


(6) Para evitar daños provocados por la fuga de las pilas, luego de jugar saque todas las pilas del transmisor y del vehículo.

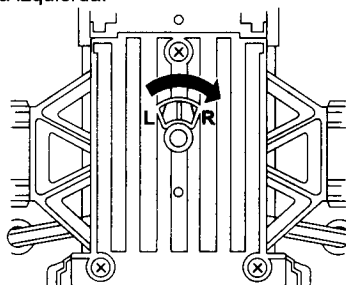
AJUSTE DE LA ALINEACIÓN DE LA DIRECCIÓN

Ajuste la alineación de la dirección cuando el vehículo no se mueve derecho hacia adelante.

Gire la palanca de alineamiento de la dirección hacia "L" si el vehículo se desvía hacia la derecha.



Gire la palanca de alineamiento de la dirección hacia "R" si el vehículo se desvía hacia la izquierda.



5 REGLAS DE SEGURIDAD DURANTE EL USO

Soleccione un lugar **SEGURO** para hacer funcionar su vehículo. No lo haga funcionar en la calle.

Evite conducirlo en la **ARENA** o en charcos de agua. Estos peligros pueden perjudicar el desempeño del vehículo. Verifique la superficie por donde pasará el vehículo y observe que no haya obstáculos.

El receptor de radio en su vehículo y transmisor son instrumentos sensibles. No deje el vehículo o el transmisor cerca de fuentes de **CALOR** o bajo la **LUZ DIRECTA DEL SOL** por períodos prolongados de tiempo. Evite dejar el vehículo o el transmisor **AFUERA POR TODA LA NOCHE**.

LA HUMEDAD DE LA NOCHE ES DAÑINA AL MECANISMO INTERIOR.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

Este vehículo de juguete necesita mantenimiento y limpieza periódicos.

ADVERTENCIA A LOS PADRES:

El cargador de las pilas de Ni-Cd necesita inspección periódica para detectar cualquier tipo de daño en los conductores, enchufes, caja exterior y otras partes. Si existe algún tipo de daño, no use el cargador hasta que esté completamente reparado.

PRECAUCIÓN

Manténgalo fuera del alcance de niños pequeños menores de 36 meses ya que corren el peligro de lastimarse.

*** CABIOS O MODIFICACIONES CUYO CUMPLIMIENTO NO HA SIDO APROBADO EXPRESAMENTE POR EL FABRICANTE PUEDEN CANCELAR EL DERECHO DEL USUARIO A UTILIZAR EL EQUIPO.**

INTERFERENCIAS DE RADIO:

A veces el comportamiento errático o la pérdida de control es el resultado de interferencias causadas por alambres de alta tensión, transformadores de alto voltaje y cierto tipo de edificios, murallas de concreto, o lugares estrechos donde las señales de radio emitidas por su transmisor pueden ser dispersadas, haciendo difícil para el vehículo recibir una buena señal. Si encuentra este tipo de comportamiento o la pérdida del control, **CAMBIE A OTRA UBICACIÓN.**

Ocurrirán **INTERFERENCIAS** si otro vehículo controlado por radio o un transmisor de radio de banda CB está funcionando en una frecuencia en la vecindad en **SU FRECUENCIA.**

NO HAGA funcionar su vehiculo en alfombras peludas gruesas. Puede ser peligroso ya que las fibras de la alfombra pueden enrollarse en el eje y provocar el recalentamiento del motor.



El sello RBRCä colocado en el paquete de pilas de niquel cadmio indica que Nikko America está participando voluntariamente en un programa de la industria que recupera y recicla estas pilas al final de su vida útil. El programa RBRC es una alternativa conveniente a eliminar las pilas tirándolas al basurero o entregarlas al servicio de recolección municipal, lo que es ilegal en ciertas zonas.

El pago que hace Nikko America a RBRC le facilita dejar los paquetes de pilas gastadas en los negocios que venden pilas de niquel cadmio de reemplazo.

Puede también tener contacto con su centro de reciclado local para obtener mayor información sobre el lugar al que debe llevar su paquete de pilas gastado.

RBRC es una marca registrada de la Corporación de Reciclado de Pilas Recargables.

EL FCC DESEA QUE USTED SEPA QUE

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas del FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial.
- (2) Este dispositivo acepta cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede provocar operaciones indeseadas.

Su vehículo R/C (controlado por radio) puede causar interferencia de TV o radio, incluso en caso que esté operado propiamente.

Para determinar si es su vehículo R/C el que está provocando la interferencia, desconecte su vehículo R/C.

Si la interferencia desaparece, su vehículo R/C está causando la interferencia.

Trade ed eliminar la interferencia mediante:

- Moviendo su vehículo R/C lejos del receptor afectado.
- Tenga contacto con su distribuidor local para solicitar consejos.

Si no puede eliminar la interferencia, el FCC requiere que usted deje de usar su vehículo R/C.

CAUTION

- * Check the batteries regularly for leakage.
- * Remove empty batteries from the toy.
- * Never try to charge non-rechargeable batteries.
- * Rechargeable batteries may only be charged under the supervision of an adult.
- * When inserting the batteries take care not to reverse their polarity.
- * Never use batteries of different manufacturers, and do not mix old and new batteries.
- * Use only the recommended batteries or batteries of equal quality.
- * Never short-circuit the terminals.
- * Removable batteries which can be recharged must be removed from the toy prior to charging.

PRECAUTIONS

- * Vérifiez régulièrement que les piles ne fuient pas.
- * Retirez les piles épuisées du jouet.
- * N'essayez jamais de charger des piles non-rechargeables.
- * Les piles rechargeable doivent seulement être chargées sous la supervision d'un adulte
- * A l'insertion des piles, veillez à ne pas inverser les polarités.
- * Ne mélangez jamais des piles de fabricants différents ou des piles neuves et anciennes.
- * Utilisez uniquement les piles recommandées ou des piles de qualité égale.
- * Ne court-circuitez jamais les bornes.
- * Les piles retirables rechargeables doivent être retirées du jouet avant la recharge.

PRECAUCIÓN

- * Revise periódicamente las pilas y baterías para detectar fugas.
- * Saque del juguete las pilas y baterías agotadas.
- * Nunca trate de cargar pilas o baterías no recargables.
- * La recarga de las pilas o baterías recargables debe hacerse bajo la supervisión de un adulto.
- * Al colocar las pilas o baterías tenga cuidado en no invertir su polaridad.
- * No mezcle nunca pilas o baterías de fabricantes diferentes, así como tampoco mezcle pilas o baterías viejas y nuevas.
- * Use sólo las pilas o baterías recomendadas u otras de igual calidad.
- * Nunca cortocircuite los terminales
- * Las pilas o baterías removibles que puedan ser recargadas deben retirarse del juguete antes de cargarlas.